

## LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

**M. Baldwin:** Monsieur l'Orateur, j'aimerais demander au président du Conseil privé quels seront les travaux pour le reste de la semaine et la semaine prochaine.

**L'hon. M. Macdonald:** Monsieur l'Orateur, on se propose aujourd'hui de continuer l'étude entamée hier, du bill sur les ressources en eau. Ensuite nous aborderons les quatre bills relatifs aux institutions financières.

Pour être plus précis, ce sont les ordres du gouvernement n° 44, le bill S-8 concernant les compagnies de fiducie, le n° 45, bill S-9 relatif aux compagnies de prêts, le n° 42, le bill S-6 relatif à la loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques et le n° 43, bill S-7 concernant la loi sur les compagnies d'assurance étrangères. Je dois dire à cet égard que des entretiens ont eu lieu pour adopter peut-être un ordre spécial afin de traiter en bloc ces quatre bills qui portent tous sur des sujets semblables.

Les trois bills suivants portent sur les pêches: ordre n° 17, bill C-133, concernant la loi sur les pêches maritimes; ordre n° 18, bill C-134, modifiant la loi sur la protection des pêcheries côtières et ordre n° 56, bill C-175, sur la création de l'Office canadien du poisson salé.

Quel que soit le résultat de ces travaux, mardi prochain sera un jour réservé à l'opposition officielle.

**M. Aiken:** Le ministre me dira-t-il si le gouvernement a l'intention de faire franchir l'étape de la deuxième lecture au bill sur les ressources en eau, avant de passer à d'autres travaux?

**L'hon. M. Macdonald:** Il est difficile de le savoir, monsieur l'Orateur, car il n'y a pas eu moyen de réserver une période déterminée pour le débat sur la deuxième lecture. Tout dépendra des circonstances.

**M. MacInnis:** J'invoque le Règlement, monsieur l'Orateur, au sujet du temps réservé aux députés pour poser des questions à la Chambre. Je signale à Votre Honneur qu'au début de la période des questions aujourd'hui, il a fallu revenir sur bon nombre de questions à l'intention du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, à cause de son arrivée tardive. Je ne vois pas pourquoi les députés sacrifieraient le temps qui leur est alloué pour un ministre, dont le nom figure au tableau des présences aujourd'hui, et qui n'est pas là quand il le faut.

[M. l'Orateur.]

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Je ne veux pas entrer dans les détails, mais j'ai bien dit que la période était prolongée de quelques minutes, le député doit l'admettre.

**M. MacInnis:** Nous avons perdu cinq minutes.

**M. l'Orateur:** Peut-être et nous en avons pris trois de plus; il nous revient donc deux minutes. J'en tiendrai peut-être compte demain.

**L'hon. M. Greene:** Je pose la question de privilège, monsieur l'Orateur. Mieux vaut être en retard et servir à quelque chose que d'être à l'heure et de ne servir à rien.

**M. l'Orateur:** A l'ordre.

## ORDRES INSCRITS AU NOM DU GOUVERNEMENT

### LES RESSOURCES EN EAU

MESURE POURVOYANT À LA GESTION, Y COMPRIS LA RECHERCHE, LA PLANIFICATION ET LA MISE EN ŒUVRE DE PROGRAMMES

La Chambre reprend l'étude, interrompue le mercredi 14 janvier, de la motion de l'honorable M. Greene: Que le bill C-144, pourvoyant à la gestion des ressources en eau du Canada, y compris la recherche, la planification et la mise en œuvre de programmes ayant trait à leur conservation, à leur mise en valeur et à leur utilisation, soit lu pour la 2<sup>e</sup> fois et envoyé au comité permanent des ressources nationales et des travaux publics, et de la proposition d'amendement de monsieur Comeau (p. 2411).

[Français]

**M. l'Orateur:** Au moment de l'ajournement, hier soir, je crois, l'honorable député de South Western Nova (M. Comeau) avait proposé un amendement à la motion portant 2<sup>e</sup> lecture du bill présentement à l'étude, et certains députés avaient manifesté leur intention de s'opposer à cet amendement qui semblait contraire au Règlement.

Si les honorables députés désirent avancer des arguments à ce moment-ci, pour ou contre l'amendement, au point de vue de la procédure, je serais heureux de les entendre avant de rendre jugement.

[Traduction]

**L'hon. M. Macdonald (Rosedale):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais dire quelques mots au sujet de l'admissibilité d'un amendement sous